## KIAボランティア登録申込書

**国際交流ボランティア（原則無償）**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ①一般語学ボランティア | ②災害時語学ボランティア | ③日本語ボランティア | ④ホストファミリー |
| □ | 国際交流のイベントなどの通訳、催物情報などの翻訳 | □ | 災害前の在住外国人への啓発及び災害時における通訳・翻訳 | □ | 在住外国人等への日本語学習の支援 | □ | 外国人を家庭に受け入れる |

**高知県外国人生活相談センターサポーター（原則無償）**

|  |  |
| --- | --- |
| ⑤語学サポーター | ⑥生活支援サポーター |
| □ | 在住外国人等の生活相談や諸手続等に関する通訳・翻訳 | □ | 在住外国人等の生活面でのサポート |

⑤語学サポーター

　・センターが開催する出張相談会のサポート

　・センターに寄せられた生活相談等の通訳・翻訳

⑥生活支援サポーター

　・センターが開催する出張相談会のサポート

　・関係機関に同行し、やさしい日本語によるサポート

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **申込者基本情報（必須）** | 申込日 | 年　　　月　　　日 |
| ふりがな氏　名 |  | 性　別 | □ 男　　　　□ 女 |
| 生年月日 | 年　　　月　　　日 |
| 住　所 | 〒 |
| 電話番号 | ［自宅］ | FAX |  |
| ［携帯］ | 職業 |  |
| E-mail | ［PC］　　　　　　　　　　　　　　　＠ |
| ［携帯］　　　　　　　　　　　　　　 ＠ |
| 市町村へ登録情報を提供することの同意 | □ 同意する　 　□ 同意しない |
| 協会機関紙「WINDOW」の発送（年2回）の希望 | □ 希望する　　□ 希望しない |

**①一般語学ボランティア②災害時語学ボランティア⑤語学サポーターを希望する方**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 活用できる言語 | レベル※ | 得意な分野、当該言語が通用する国での滞在期間及びその国名、その他参考情報 |
| 　　　　　　語　⇔　　　　　　語 |  |  |
| 　　　　　　語　⇔　　　　　　語 |  |  |
| 　　　　　　語　⇔　　　　　　語 |  |  |
| ※「レベル」･･････言語のレベルについては、次のうち最もふさわしいものを記号でご記入ください。Ａ･････専門用語等の事前資料があれば、得意な分野以外でも対応できる。Ｂ･････申込書記載の得意な分野のみ対応できる。Ｃ･････日常会話の通訳や一般的な手紙の翻訳は支障なくできる。 |
| 外国語に関する資格等 | 通訳・翻訳に関する経験等 |
| □ 実用英語検定（　　　　　級） □ 通訳技能検定（　　　　　級）□ 通訳案内士　（　　　　語）　□ 地域限定通訳案内士（　　　　語）□ その他の資格（　　　　　　　　　　語：　　　　 　　　　 　） （　　　　　　　　　　語：　　　　　　　 　 　）□ TOEFL（　　　　　　　　）　 　□ TOEIC（　　　　　　　　） |  |

**③日本語ボランティアを希望する方**

|  |  |
| --- | --- |
| 日本語教育学習経験等 | □ 日本語講師養成講座（通信等）修了　□ 大学にて専攻・副専攻修了□ 日本語教育能力試験保持　　　　□ 当協会の日本語ボランティア養成講座受講□ その他（いつ/どこで/どのくらい:　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　） |
| 日本語の指導経験 | いつ/どこで/だれに/どのくらい:  |
| できる外国語(あれば) | （　　　　　　　　語） レベル：　□挨拶程度　　□日常会話　　□上級　 　　　　　　　　 |
| 特技・趣味 |  | 条件等 |  |

**④ホストファミリーを希望する方**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 家族構成 | ふりがな氏名 | 生年月日（西暦） | 続柄 | 職業・学校名 | 話せる外国語 |
|  | 年　　月　　日 | 本人 |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| 家族の趣味・特技 |  |
| 受入環境 | 住宅の形態 | □ 一戸建て　□ マンション　□ アパート　□ その他（　　　　　　　　　） |
| 提供できる部屋 | □ 和室　□ 洋室 | 寝具 | □ 布団　□ ベッド | トイレ | □和式　□ 洋式 |
| 喫煙者 | □ 有　　□ 無 | ペット | □ 有（　　　 　　）　□ 無 |
| ホームステイ等の経験 | 期　　間 | 国　籍 | 性別 | 人数 | グループ名 | 感想・その他 |
| 年　　月　　日～　　　　年　　月　　日 |  |  |  |  |  |
| 年　　月　　日～　　　　年　　月　　日 |  |  |  |  |  |
| 年　　月　　日～　　　　年　　月　　日 |  |  |  |  |  |
| その他特記事項 |  |

＊「やさしい日本語」とは、外国人に伝わりやすい

　　ように工夫した日本語のこと

**⑥生活支援サポーターを希望する方**

|  |  |
| --- | --- |
| 経験等 | □ やさしい日本語研修受講経験　　□ ソーシャルワーカー　　□ 民生委員□ その他（　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　） |
| できる外国語 | □ 有り（　　　　　　　　　語）　　　□ 特になし |
| 活動可能な曜日・時間帯等 | 活動可能な日数：　　　　週　　　回程度　／　月　　　回程度活動可能な曜日・時間帯：（　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　）活動可能な地域：（　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　） |
| 特技・趣味 |  | 特記事項 |  |